



SCHRÖTER
Gebäudeservice

- Gebäudereinigung
- Teppichreinigung
- Gardinenwäsche
- Glasreinigung

Albert Schröter GmbH
 Rex-Brauns-Straße 10 • 31139 Hildesheim
 ☎ 0 51 21 / 20 54-0
 www.Schroeter-Hildesheim.de

25 JAHRE AWO-ORTSVEREIN

Im Seniorenzentrum wird das Jubiläum gefeiert: S. 2

IM INTERVIEW

Ellen Osterode-Meyer, Leiterin der Realschule Himmelsthür: S. 6

FRÜHJAHRSPUTZ

Freiwillige säubern öffentliche Grünflächen: S. 10

„Dass meine Kinder noch leben, ist pures Glück“

Der Ortsrat will, dass die Kreuzung Breslauer Straße/Jahnstraße sicherer wird



Für die Autofahrer, die an dieser Kreuzung links abbiegen wollen, ist es unübersichtlich. Fußgänger, die eine der Straßen überqueren wollen, geraten dabei oft in Gefahr.

Die Verkehrssituation im Zentrum des Ortschafts an der Kreuzung Breslauer Straße/Jahnstraße war ein Tagesordnungspunkt bei der letzten Ortsratssitzung. An dieser Kreuzung sei es besonders für Fußgänger gefährlich. Vor Kurzem starb ein älteres Ehepaar, das bei Grün die Kreuzung überqueren wollte und von einem Auto erfasst wurde, erläuterte Ortsbürgermeister Alfons Bruns. Aktuelle Messungen der Stadt haben ergeben, dass es im Wesentlichen nicht Raserei ist, durch die es zu Gefährdungen kommt, denn das durchschnittliche Tempo der Fahrzeuge liegt nur bei etwas mehr als 50 km/h.

Es sei auch nicht allein das Tempo, sondern die Unübersichtlichkeit der Kreuzung, da die Straßenverläufe versetzt liegen, erläuterte die Himmelsthürerin Evelyn Cloke, für deren Ausführungen die Sitzung unterbrochen wur-

de. Besonders Linksabbieger würden hier oft in prekäre Situationen geraten, die dazu führen, dass die Aufmerksamkeit den Fußgängern gegenüber gemindert wird. Schon zahlreiche Passanten, die bei Grün über die Straße liefen, seien hier angefahren worden, auch ihre eigenen Kinder. Sie sagte: „Dass meine drei Kinder noch leben, ist pures Glück. Es muss doch möglich sein diese Kreuzung zu entschärfen, damit nicht noch mehr passiert.“

Die Ortsratsmitglieder hatten zahlreiche Ideen, wie die Kreuzung sicherer werden könnte, und diskutierten über Tempo 30, Kreisverkehr, längere Ampelschaltungen für Fußgänger und bessere Beleuchtung. Der Ortsrat sprach sich dafür aus, dass sich die Verkehrskommission der Stadt möglichst bald mit einer Lösung für diesen Gefahrenpunkt beschäftigt. **Sabine Jüttner**

Neue Realschul-Sporthalle

Einen Sachstandsbericht zum geplanten Neubau einer Sporthalle für die Realschule gab Jasmin Weprik, Verwaltungsmitarbeiterin der Stadt: Das Niedersächsische Finanzministerium prüft derzeit, ob die Finanzierung mit Bundesmitteln unterstützt werden kann. Von den drei Sporthallen, die in Hildesheim neu gebaut werden sollen, hat die Himmelsthürer Halle Vorrang. Zur nächsten Sitzung will der Ortsrat den Sportdezernenten Malte Spitzer einladen, um Näheres zu den Planungen zu erfahren.

„Pumptrack“-Strecke für Kinder

Für zwei Spielplätze, die erneuert werden sollen, hat die Stadt Kinder aus der jeweiligen Umgebung nach ihren Wünschen gefragt. Das Ergebnis: Rund um die Ludwig-Uhland-Straße werden klassische Spielgeräte wie Schaukel, Rutsche und Klettergerüst favorisiert. An der Von-Ketteler-Straße wünschen sich die Kinder, dass ein Teil zur sogenannten Pumptrack-Strecke ausgebaut wird, die Wellen und Steilkurven enthält, mit denen sie per Fahrrad Sprünge und andere Herausforderungen trainieren können. Ob sich dieses Konzept für einen Spielplatz eignet, auf dem auch kleine Kinder spielen, will der Ortsrat in seiner nächsten Sitzung erörtern.



Jetzt KiZ verschenken oder bestellen und **Dankeschön** erhalten!

Die KirchenZeitung zur Osterzeit verschenken oder selber genießen, als Dankeschön erhalten Sie:

- Das Gotteslob
- oder das Buch „Papst Franziskus: Der Name Gottes ist Barmherzigkeit“

Viele Menschen freuen sich über ein Abonnement der KirchenZeitung: Schenken Sie Ihren Bekannten, Freunden, Verwandten oder sich selbst die KirchenZeitung und Sie erhalten Ihr Dankeschön. Informieren Sie sich auf www.kiz-online.de oder unter **05121-307 800**



Mein Dankeschön



Wand

Orthopädie Schuhtechnik

und gut gehts!



- Sport- und Spezialeinlagen
- Orthopädische Maßschuhe
- Computer-Fußdruckmessung
- Schuhreparatur-Service

Alfelder Straße 51
31139 Hildesheim
Telefon 05121 43174



Volker Hagemann, Rüdiger Mey, Klaus Bange, Alexandra Lindt, Alfons Bruns, Margrit Reese, Bernd Lynack, Edgar Hennemann und Norbert Siegel (von links).

„Wir spüren hier alle, wie wichtig das Herz ist“

Der AWO-Ortsverein feiert 25-jähriges Bestehen

„Am 25. Februar 1992 wurde der AWO-Ortsverein Himmelsthür neu gegründet und seitdem ist er untrennbar mit dem AWO-Seniorenzentrum am Knüppelbrink verbunden.“ Das sagte der Vorsitzende Rüdiger Mey bei der Feier zum 25-jährigen Jubiläum, das im Seniorenzentrum mit Kaffee, Kuchen und Gegrilltem gefeiert wurde.

1950 wurde schon einmal ein Ortsverein gegründet, der jedoch bei der Eingemeindung 1974 an den Stadtverband Hildesheim fiel. Klaus Bange erläuterte, dass das Seniorenzentrum, das 1964 eröffnet wurde, in den 1990er-Jahren modernisiert werden musste, um den Standards zu entsprechen und an Attraktivität zu gewinnen. Um die Heimleitung bei diesem Anliegen zu unterstützen, wurde die AWO in Himmelsthür mit ihm als Vorsitzendem erneut ins Leben gerufen und das Seniorenzentrum konnte kurze Zeit später saniert werden. „Es ist beeindruckend, wie der Ortsverein und die Mitarbeiter des Hauses damals zusammenhielten, als es um Zukunftsängste und das Weiterbestehen des Hauses ging“, sagte der SPD-Landtagsabgeordnete Bernd Lynack.

Ortsbürgermeister Alfons Bruns erläuterte, dass die AWO aus Himmelsthür nicht mehr wegzudenken sei. Sie stellt alle vier Wochen Helfer für die Seniorennachmittage des Orsrates, hat einen festen Stand auf dem Weihnachtsmarkt und die AWO-Mädels kommen

regelmäßig zum Boßel-Turnier. Darüber hinaus hat der Ortsverein die Patenschaft für den öffentlichen Bücherschrank an der Pauluskirche übernommen. „Ihr Engagement brauchen wir hier“, sagte er.

Heimleiterin Alexandra Lindt versicherte, dass alle Mitarbeiter ihr Bestes geben, damit sich die Bewohner des Seniorenzentrums wohl fühlen. Als sie kürzlich gefragt wurde, ob es für sie eine Rolle spielt, dass das Haus zur AWO gehört, nahm sie Bezug auf das Herz im Logo und antwortete: „Ja, es spielt eine Rolle. Wir spüren hier alle, wie wichtig das Herz ist.“

Während der Bosch-Chor für die Bewohner und Gäste Volkslieder sang, bereiteten Mitglieder des AWO-Ortsvereins das Festessen vor und wurden dabei von zwei ehemaligen Heimleitern unterstützt: Margrit Reese sorgte für Schnittchen mit Kräuterbutter und Volker Hagemann grillte Würstchen.

Sabine Jüttner



Der Bosch-Chor singt Volkslieder.



AWO Wohnen & Pflegen **Zuhause im Alter**

Bei uns werden Sie sich **zu Hause fühlen**.

Wir bieten Ihnen fachliche Pflege und Betreuung in **familiärer** Atmosphäre mit vielfältigem **Betreuungsangebot**.

Im LebensRaum und in unseren beiden Wohngruppen für **Demenzkranke** werden Sie sich sicher und geborgen fühlen.

Sollten Sie zeitweise nicht zu Hause gepflegt werden können, seien Sie unser Gast in der **Kurzzeit- oder Verhinderungspflege**.

AWO Wohnen & Pflegen gGmbH
Seniorenzentrum Ernst-Kipker-Haus
Wilhelm-Raabe-Str. 6 • 31137 Hildesheim
Tel. (0 51 21) 692-0

„Himmelsthürer sind großartig und engagiert“

Katja Kiefer sammelt 260 Euro für die Kita Himmelsthürchen

„Ich hätte nie geglaubt, dass mit meiner Bilderbuch-Aktion so viel Geld zusammenkommt“, sagt Katja Kiefer, Kinderbuch-Illustratorin und -Autorin aus Himmelsthür. 260 Euro Spenden konnte sie jetzt dem Förderverein der Kita Himmelsthürchen überreichen.

Ende des letzten Jahres hatte Katja Kiefer die Idee, Restbestände ihrer Bilderbücher „Die Waldpiraten“ und „Die Muddeldings“ für 2 Euro pro Stück an den Mann zu bringen und davon 1 Euro der Kita zu spenden. Es sollte ein Angebot sein, bei dem Bürger in der Vorweihnachtszeit günstig Bilderbücher kaufen können und damit etwas Gutes für die Kinder im Ortsteil zu verbinden.

Als die Autorin eine kleine Ausstellungsfläche für ihr Anliegen suchte, rannte sie bei Nicole Adam offene Türen ein, die gern eine Ecke in ihrem Schuhgeschäft am Hohen Turm freiräumte und die Aktion unterstützte. Weil es auch nach Weihnachten noch großes Interesse an den Büchern gab, wurden sie bis Anfang Februar angeboten.

145 Bücher wurden verkauft, durch aufgerundete Beträge waren 160 Euro in der Spenden-Dose. Dem Himmelsthürer Dr. Marco Pa-



Nicole Adam und Katja Kiefer (von rechts) freuen sich über Besucher, die im Schuhgeschäft Kinderbücher zum Sonderpreis kaufen.

pendick gefiel diese Aktion. Er war jedoch der Meinung, dass bei nur einem Euro Spende pro Buch keine üppigen Summen zu erwarten seien

und so gab er für den größeren Erfolg 100 Euro dazu. Katja Kiefer sagt: „Die Himmelsthürer sind großartig, hilfsbereit und engagiert.“ sj



“

Für eine saubere Zukunft.
Die EVI-Förderung für E-Mobilität.

Jetzt bis zu 480€ Zuschuss sichern!

Für Ihr neues E-Mobil

Als Privatkunde der EVI Energieversorgung Hildesheim können Sie von unserem Förderprogramm „E-Mobilität“ profitieren.

Unser Zuschuss für Sie:

- 🔊 120 € für Ihr neues **E-Bike**
- 🔊 240 € für Ihren neuen **E-Roller**
- 🔊 480 € für Ihr neues **E-Auto**

Das Angebot gilt für Privatpersonen, die Kunden der EVI sind und ein Elektroprodukt der EVI beziehen. Pro Kunde bzw. Kundennummer ist nur eine Förderung möglich.

www.evi-hildesheim.de

Ihr Partner für Energie 



sparkasse-hgp.de

Sicher ist einfach.

Wenn der Finanzpartner für finanzielle Sicherheit nach Unfällen sorgt.

Sprechen Sie mit uns über eine Unfallversicherung: Jetzt Termin vereinbaren unter 05121 871-0.

Wenn's um Geld geht 

PERSÖNLICHES



Liebe Leser!

Neulich waren mal wieder unsere beiden Enkel zu Besuch. Charlotte aus Hannover geht in die dritte, Henri aus Frankfurt in die erste Klasse. Es ist eine frühzeitige Planung nötig, um gemeinsame Termine zu finden, da die unterschiedlichen Ferien und Reisepläne der Familien die möglichen Treffen einschränken. Beim letzten Mal musste ein Wochenende reichen.

Charlotte ist eine Pferdenärrin, stöbert gern in Kleidungs- und Schuhgeschäften und mag Gesellschaftsspiele. Henri liebt Ritterburgen und Kampfmaschinen von Lego oder Playmobil und die Figuren, die dazu gehören. Diese unterschiedlichen Vorlieben vernachlässigen sie bei Oma und Opa und finden gemeinsame Beschäftigungen, zum Beispiel proben sie Zirkus-Nummern oder fahren Roller. Sie freuen sich auch über gemeinsame Unternehmungen. Auf die Frage, „was machen wir heute?“, bin ich stets vorbereitet. Wildgatter, Spielplätze, Schwimmen und Ausflüge kommen immer gut an.

Henri hatte sich wieder ein Schlafdefizit eingehandelt, denn wenn er um 6 Uhr morgens kurz blinzelte und Charlotte neben sich sah, konnte er nicht wieder einschlafen und räusperte sich so lange, bis sie aufwachte. Er wollte die gemeinsame Zeit mit seiner Cousine genießen und keine Minute vergeuden. Charlotte beschwerte sich nicht, wenn sie viel zu früh geweckt wurde, denn seinetwegen hatte sie sogar ihre Reitstunde abgesagt.

Wie immer gab es einen kurzen Abschiedsschmerz, aber auch das Versprechen, dass wir bald wieder ein Treffen verabreden. Darauf freuen sich Oma und Opa genauso wie Charlotte und Henri. Und bis dahin wird mich der Satz begleiten, den Charlotte und Henri Hand in Hand vortrug: Wir wollen Geschwister sein und wenn wir groß sind, heiraten wir.

Ich wünsche Ihnen einen unbeschweren und sonnigen Frühling,

Sabine Jüttner

Durchs Teleskop zum Orion

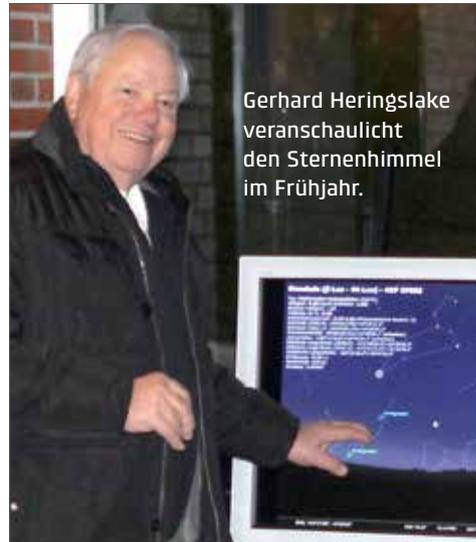
Gerhard Heringslake lädt in seine Sternwarte ein

„Sehenswertes an der Sonnenbahn“ lautete das Motto des bundesweiten Astro-Tagestages, zu dem Amateur-Astronom Gerhard Heringslake seine private Sternwarte für interessierte Himmelsthürer geöffnet hatte. Bis zur Dunkelheit erläuterte er den Besuchern auf einem großen Monitor den aktuellen Sternenhimmel mit dem roten Planeten Mars, Sternenhafen der Hyaden und Plejaden im Sternbild Stier, dem Großen Wagen, dem Nebel im Sternbild Orion und vielem mehr.

„Der Polarstern ist 432 Lichtjahre von der Erde entfernt, die Sonne nur acht Lichtminuten“, sagte er. Durch die geringe Entfernung



Jona und seine Tante Meike Schäfer bestaunen das Teleskop. Noch ist es zu hell, um Sterne zu sehen.



Gerhard Heringslake veranschaulicht den Sternenhimmel im Frühjahr.

zur Erde wirke es, als sei unsere Sonne größer, tatsächlich ist sie aber nur ein sehr kleiner Stern. Erst in schätzungsweise 4,5 Milliarden Jahren, in der Endphase unseres Sonnensystems, werde sich die Sonne zu einem sogenannten Roten Riesen aufblähen und die Erde verbrennen, bevor sie erlischt und zu einem Weißen Zwerg wird.

„Ein Stern musste als Supernova sterben, damit die

schweren Elemente, zum Beispiel Gold, entstehen konnten“, fuhr Gerhard Heringslake fort. Einst sei auch die Erde ein glühender Ball gewesen, die in ihrem Innern noch immer glüht. Als unser Sonnensystem entstand, gelangte auch das Gold als Sternestaub in unsere Erde. Nachdem sich die Erdkruste bildete, schossen durch Druck und hohe Temperaturen aus dem Magma Goldadern an die Erdoberfläche. „Gold ist also nicht auf der Erde entstanden, zum Leidwesen der Alchimisten“ sagte der Amateur-Astronom.

Die Besucher an der Sternwarte haben von Gerhard Heringslake viel Interessantes erfahren, bis es dunkel wurde und er sein Teleskop auf das Sternbild Orion ausrichtete. So konnten sie den Nebel bestaunen, der mit bloßem Auge nicht zu sehen ist. „Bitte nicht alle auf einmal“, bat er, als die Besucher zum kleinen Raum drängten, in dem an anderen Tagen der Platz nur für das Teleskop und den Amateur-Astronomen reicht.

Sabine Jüttner

Feldmeier

Feldmeier GmbH

Ein starkes Team
in Sachen:

▲ Malerarbeiten
▲ Trockenbau
▲ Wärmedämmung

Heinder Straße 9a · 31162 Groß Düngen
Telefon 0 50 64 / 95 14 200 · Fax 0 50 64/95 14-209

Wir halten das, was wir versprechen.

Unser Angebot ist stets transparent.

Steuerwalder Str. 7
31137 Hildesheim
Tel. 0 51 21 - 76 51 20

ABTMEYER **BÜCHNER**
Bestattungen
www.bestattungen-abtmeyer.de



EHRUNGEN BEIM KKS



Kurt Diedrich, der 2. Vorsitzende Bernd Wollmann, Gerhild Heidland und Bruno Heidland (von links).

Kurt Diedrich ist 75 Jahre im Schützenverein

Bei der Jahreshauptversammlung des Schützenvereins KKS Himmelsthür wurden im Vereinshaus am Rottberg zahlreiche Mitglieder mit Leistungsnadeln ausgezeichnet. Eine Urkunde für 75-jährige

Treue zum Verein überreichte der Vorsitzende Bruno Heidland an Kurt Diedrich, der vor Kurzem seinen 90. Geburtstag feierte. Franz Heinemann ist 60 Jahre Mitglied und Gerhild Heidland 15 Jahre.

Autohaus JUSTUS GmbH



Das Autohaus mit den 2 starken Marken

Hildesheimer Straße 23 (an der B1) · 31137 Hildesheim-Himmelsthür

Telefon: 051 21 / 6 44 88

E-Mail: info@ahjustus.de

www.ahjustus.de



FIGURA
GEBÄUDE-SERVICE

- Renovierung
- Garten- und Grundstückspflege
- Hausmeisterservice

TELEFON 0 51 21
17 77 199
www.figura-gs.com

Dienstleistungen für Haus + Garten

Ortsrat Himmelsthür informiert

1. Mai 2017
Maibaumaufstellen

Parkplatz vor der Sparkasse, Jahnstrasse

10:00 Uhr Ökumenische Andacht
11:00 Uhr Eröffnung mit Kranzaufhängen
Platzkonzert mit dem Musikverein
12:00 Uhr Erbsensuppe
14:30 Uhr Kaffeetafel

FREIWILLIGE FEUERWEHR HIMMELSTHÜR

Hüpfburg, Kinderschminken, Zuckerwatte

Steinofen PIZZERIA

05121 - 30 33 614

Genießen Sie das italienische Original!

Himmelsthürer Straße 61 a,
HI-Bockfeld
Kleines Restaurant und
Außerhausverkauf.

www.steinofenpizzeria.com

STEINWOLF
Naturstein Lösungen

individuell, wertvoll, ein Leben lang...

www.steinwolf.de
kontakt@steinwolf.de

Ihr Steinmetz in Hildesheim. Fon: 05121 13 25 93



INTERVIEW IN HIMMELSTHÜR

„Nicht das Beginnen wird belohnt, sondern einzig und allein das Durchhalten“

Ellen Osterode-Meyer ist seit 2006 Leiterin der Realschule Himmelsthür



Ellen Osterode-Meyer, Schulleiterin der Realschule Himmelsthür, wurde 1967 in Stade geboren. Sie ist verheiratet und hat eine 20-jährige Tochter. Nach ihrem Realschulabschluss absolvierte sie eine Ausbildung in der Kommunalverwaltung und arbeitete anschließend beim Sozialamt, Einwohnermeldeamt und Schulamt. Gleichzeitig besuchte sie das Abendgymnasium,

machte Abitur und studierte an Universitäten in Hannover, Aberdeen (Schottland) und San Marcos (Texas) die Fächer Anglistik, Sport und ev. Religion für das Lehramt an Realschulen. Als Lehrerin arbeitete sie an der Realschule Alfeld und an der kooperativen Gesamtschule Salzhemmendorf, bevor sie vor elf Jahren als Schulleiterin nach Himmelsthür kam.

Welche Überschrift könnte ein Porträt über Sie tragen?

Nicht das Beginnen wird belohnt, sondern einzig und allein das Durchhalten.

Wenn Sie nicht Schulleiterin geworden wären, was dann?

Polizistin oder Hotelkauffrau.

Was liegt Ihnen bei Ihrer Arbeit besonders am Herzen?

Besonders das Wohl der Kinder und Jugendlichen. Ihnen das Handwerkszeug für ein bildungsnahes und zufriedenes Leben zu vermitteln und das Gefühl zu geben, ich gehöre zur Gesellschaft dazu, auch wenn viele das so noch nicht wahrnehmen. Die Vermittlung von Werten nach dem Motto: Demokratie leben, Verantwortung für sich und andere übernehmen.

Was bedeutet Himmelsthür für Sie?

Himmelsthür ist mein zweites Zuhause. Ich verbringe hier gern und viel Lebenszeit. Die Menschen sind freundlich und aufgeschlossen. Es gibt eine tolle Infrastruktur und ein aktives Gemeinschaftsleben. Mit der Paulus-Gemeinde und dem TuS Grün-Weiß verbindet uns eine gute Zusammenarbeit. Der Ortsrat unterstützt uns in unseren Anliegen. Der Weihnachtsmarkt ist neben vielen an-

deren Gelegenheiten eine gute Möglichkeit sich auszutauschen.

Über was können Sie sich freuen?

Wenn Schülerinnen und Schüler unerwartete Erfolge haben und sich im positiven Sinne etwas zutrauen. Schön ist es, wenn Schüler sich bei mir bedanken, weil ich sie unterstützt habe oder wenn uns ehemalige Schüler besuchen und von ihrer Schulzeit bei uns schwärmen. Persönlich freue ich mich über ein freundliches Lächeln, das erste Frühlingsgrün und nette Gespräche.

Haben Sie ein Hobby?

Ich lese gern, laufe, mache Yoga und mag das Katamaransegeln.

Nennen Sie uns die Lektüre, die Sie anderen empfehlen können:

„Nachtzug nach Lissabon“ von Pascal Mercier oder „Die Wand“ von Marlen Haushofer.

Wann waren Sie zuletzt im Kino oder Theater und was haben Sie sich angeschaut?

Mein letzter Kinobesuch ist gefühlt schon ziemlich lange her. Ich habe mir mit Freundinnen „The Danish Girl“ von Tom Hooper angeschaut. Mit der Schule gehen wir regelmäßig ins Theater. Zuletzt haben wir die Komödie „Funny Money“ im TfN angesehen.

Wo und wie verbringen Sie Ihren Urlaub am liebsten?

An der Ostsee mit einem guten Buch oder beim Segeln.

Was würden Sie anders machen, wenn Sie die Zeit zurückdrehen könnten?

Ich würde wahrscheinlich mehr Zeit mit meiner Tochter verbringen. Da ich viel Zeit in der Schule bei der Arbeit verbracht habe, ist sie sehr schnell selbstständig geworden.

Was ist Ihr Lieblingsgericht und wie lautet das Rezept?

Ein Lieblingsrezept habe ich nicht. Gern koche ich mit meinem Mann oder mit Freunden zusammen gemütlich am Wochenende.

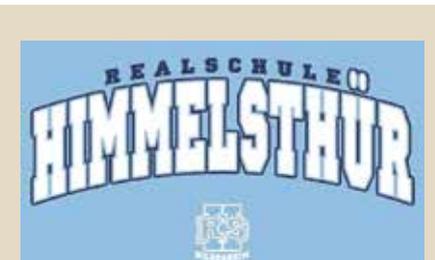
Auf welche Leistung sind Sie besonders stolz?

Es gibt viele unterschiedliche Leistungen, die mich zufrieden gemacht haben und zu der werden lassen haben, die ich jetzt bin. Wich-

tig ist mir, dass ich am Abend in den Spiegel schauen und vor mir selbst bestehen kann.

Wenn Sie einen Wunsch frei hätten, was würden Sie sich wünschen?

Bildungsgerechtigkeit und eine gute Schulausstattung. Das sind aber schon zwei Wünsche. Privat wünsche ich mir für meine Familie und mich vor allem Gesundheit.



Die Realschule Himmelsthür

... liegt in der Jahnstraße, ganz in der Nähe der Sportplätze. Zurzeit besuchen 432 Schüler die Schule. 34 Lehrkräfte und 3 Lehrerinnen in Ausbildung stehen den Kindern und Jugendlichen bei allen Fragen zur Seite. Das Leitbild: „Schule mit Weitblick, Wissen vermitteln als Basis für Fairness, Toleranz, Verantwortung, Selbstständigkeit und Erfolg.“

Neben dem Schwerpunkt der Europa-Klassen, in denen auch bilingual unterrichtet und viel Wert auf die englische Kommunikation gelegt wird, zählen die Sportklassen zum Profil der Schule. Die Sportklassen wenden sich an sportinteressierte und talentierte Schüler, die hier gefördert und gefordert werden. Durch eine enge Zusammenarbeit mit den Sportvereinen werden zusätzliche Trainingsmöglichkeiten geschaffen.

Ein weiteres Hauptaugenmerk liegt auf der Berufsorientierung. Hierzu gehören die enge Zusammenarbeit mit den Kooperationsfirmen, der Handwerkskammer und der Universität. Neben der erfolgreichen Teilnahme an unterschiedlichen Wettbewerben ist die Realschule Himmelsthür als anerkannte Europaschule, Umweltschule in Europa, Ökoprofilschule, Ausbildungsfreundliche Schule und Sportfreundliche Schule ausgezeichnet.

TERMINE

Heimspiele der Fußball-Herren

Zu den Heimspielen der Herrenmannschaften des TuS Grün-Weiß lädt der Fußball-Förderverein auf den Sportplatz ein (Julianen-Aue). Samstag, 8. April, 16 Uhr: Hth II – SSV Förste, Sonntag, 9. April, 15 Uhr: Hth I – TuS Hasede, Sonntag, 30. April, 13 Uhr: Hth II – FSV Sarstedt II, 15 Uhr: Hth I – VfV-06 Hildesheim II. Am Ostermontag, 17. April, ist Kreispokal-Spieltag und Hth I spielt um 15 Uhr im Viertelfinale gegen SC Harsum II. Bereits ab 14 Uhr gibt es ein Vorspiel der Fußball-Jugend.

Klönsschnack

Der Sozialverband bietet einen Klön-Nachmittag am Mittwoch, 12. April, um 15 Uhr im Hotel Zum Osterberg (Linnenkamp 4).

Baum- und Strauchschnitt

Für das Osterfeuer am Gallberg holt die Freiwillige Feuerwehr am Samstag, 15. April,

Baum- und Strauchschnitt gegen eine kleine Spende ab. Die Abholung kann bis zum 12. April angemeldet werden, Telefon: 01 76 / 55 49 38 47 oder 01 72 / 4 26 62 58, E-Mail: veranstaltung@ffw-himmelsthuer.de

Osterfeuer auf dem Gallberg

Die Freiwillige Feuerwehr veranstaltet am Sonntag, 16. April, ab 19 Uhr das Osterfeuer auf dem Gallberg. Die Veranstaltung ist über die Isermeyerstraße zu erreichen. Die Feuerwehr bittet die Besucher, nicht über die Felder zu laufen.

Bürgerschießen

Ins KKS-Vereinsheim am Rottsberg (Klusborg) lädt der Schützenverein an den Dienstagen, 18. und 25. April, von 17 bis 20 Uhr sowie am Sonntag, 23. April, von 10 bis 17 Uhr zum Schießen mit dem Kleinkalibergewehr um den Bürgerpokal ein. Jugendliche ab 12 Jahre können beim Jugendpokal- oder

Jugendpokal-Lichtpunkt-Schießen mitmachen. Mannschaften (vier bis sechs Schützen) winkt ein Firmen- und Vereinspokal.

Quiz-Nachmittag für Senioren

Das AWO-Seniorenzentrum (Wilhelm-Raahe-Straße 6) bietet am Mittwoch, 19. April, um 15 Uhr einen offenen Seniorennachmittag. Nach dem Kaffeetrinken stehen Quiz-Fragen auf dem Programm.

Frühlings-Grillfest in der Kita

Die Kita Himmelsthürchen (Posener Weg 1) veranstaltet am Freitag, 28. April, von 17 bis 19 Uhr ein Frühlings-Grillfest. Gäste sind willkommen.

Treffpunkt für Senioren

Jeden Montag ab 14.30 Uhr gibt es einen vom Ortsrat initiierten Treffpunkt für Senioren im Gemeinderaum der St.-Martinus-Schule (Winkelstraße 5).

PLINSKI

Malerfachbetrieb**Markus Plinski**

Altenau 4
31137 Hildesheim
Telefon 05121 / 65163
Telefax 05121 / 66366
Handy 0172 / 4020852
E-Mail: plinski@kabelmail.de



Das bleibt sicher
in der Familie.

Bitte fordern Sie
unsere kostenlose
Info-Broschüre an!

**Bestattungsvorsorge –
Entlastung
im Trauerfall.**

**Süßmann
Bestattungen**

Goschenstraße 51
31134 Hildesheim
Tel.: 05121 - 3 48 67
info@suessmann-bestattungen.de



Hören
wird belohnt!

Besuchen Sie uns! Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie **einen kostenlosen Hörtest** - gegebenenfalls prüfen wir Ihr Hörgerät auf Leistungsfähigkeit.

Anschließend laden wir Sie gern zu einer Tasse Kaffee in das Bistro Café CHOCOLAT, An der Pauluskirche 8, in Himmelsthür ein.

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

HörAkustikMeister Sven H. Bielenberg

An der Pauluskirche 4
31137 Hildesheim / Himmelsthür
Telefon (05121) 2815270
www.gerland-hoergeraete-hildesheim.de

Wir schenken Gehör & Freude...



Motorrad-Saison startet am Chocolat

Zum Start in die Motorrad-Saison haben Margareta Kumer und Frank Rosenau vom Café Chocolat sowie Uwe Schulz vom Bike-Corner eine Ausfahrt ins Weserbergland organisiert und laden dazu Motorrad-Begeisterte ein am Sonntag, 9. April. Abfahrt ist um 10.10 Uhr am Café Chocolat (An der Pauluskirche 8), wo bereits um 9 Uhr ein Biker-Frühstück angeboten wird. Nähere Informationen gibt es im Café Chocolat, Telefon 0 51 21 / 9 18 67 60.

Wir Himmelsthürer

NEUES AUS DEM WESTEN · Das Stadtteilmagazin

WIR HIMMELSTHÜRER wird am ersten Mittwoch im Monat an alle Himmelsthürer Haushalte verteilt. Eine Abholstelle ist bei der Sparkasse, An der Pauluskirche.



Anzeigen:
Michael Busche, Telefon: 307 870
anzeigen-himmelsthuerer@bernwardmedien.de

Anzeigenschluss für Mai: 19. April
Die nächste Ausgabe erscheint am 3. Mai

„Himmelsstürmer Jugend 2020“

Neue Trikots für die A-Jugend



Die A-Jugend freut sich über neue Trikots, die von Birgit Lage-Barja, selbstständige Vermögensberaterin, gesponsert wurden. „Wir freuen uns über jeden Sponsor der in die Entwicklung unserer jungen Handballer investiert“, sagt Jörg Chudziak vom Projekt „Himmelsstürmer Jugend 2020“. Das Foto zeigt Nico, Julius, Birgit Lage-Barja, Christian, Kalle und Praktikant Görkem Oruc (von links).



Kontakt und Infos: www.tus-gwh.de/himmelsstuermer



Wir haben die gemütlichsten
Nester für alle Kuschelhasen.

Hildesheim · Telefon +49-(0)5121-28 68 70
Hildesheim@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/hildesheim · Makler



ENGEL & VÖLKERS

Menschen würdig pflegen



T. Teresienhof
caritas senioren wohnen & pflege

Steuerwalder Str. 18 · 31137 Hildesheim
Telefon 05121 20660-3 · www.caritas-teresienhof.de

M. Magdalenenhof
caritas senioren wohnen & pflege

Mühlenstraße 24 · 31134 Hildesheim
Telefon 05121 20409-0 · www.caritas-magdalenenhof.de



St.-Martinus-Gemeinde

Erstkommunion

Am 30. April um 10 Uhr empfangen diese Kinder in der St.-Martinus-Kirche ihre erste hl. Kommunion: Giuliano Accardo, Victoria Badura, Josephine Cloke, Jasmin Dabrowski, Dagna Dückeck, Elias Engel, Henry Engelke, Amadea Goldmann, Jan Goldmann, Mark Goldmann, Anna-Sophie Hefczyk, Emma Jabs, Felix Kaune, Emjly Lachat Vilorio, Timo Lehmann, Maya Nieswand, Mathis Paschke, Joel Peix, Tom Arno Rathkamp, Magdalena Sander, Luis Sander, Mia Wollschläger, und Patrick Lautenbach.

Gottesdienste

Heilige Messe: dienstags und donnerstags um 18.30 Uhr (außer am 13.04.), Vorabendmesse: samstags um 17 Uhr

- Fr, 07.04., 18.30 Uhr: Bußbandacht
- Fr, 14.04., 10.00 Uhr: Kreuzweg
- 15.00 Uhr: Liturgie am Karfreitag
- Sa, 15.04., 20.00 Uhr: Feier der Osternacht
- So, 16.04., 11.00 Uhr: Auferstehungsamt
- Mo, 17.04., 11.00 Uhr: hl. Messe
- Fr, 28.04., 19.00 Uhr: Vesper



Veranstaltungen

23.04., 15.30 Uhr: Ökumenischer Sonntagstreff, Themennachmittag im Pfarrheim (bis 17.30 Uhr)

Kath. St.-Martinus-Gemeinde, Schulstraße 13
Telefon 6 51 28, www.kaki-gw.de

Termine der Paulusgemeinde



Gottesdienste

- So, 09.04., 10.00 Uhr: Predigt-Gottesdienst
- Do, 13.04., 18.30 Uhr: Tisch-Abendmahl am Gründonnerstag
- Fr, 14.04., 10.00 Uhr: Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl
- Sa, 15.04., 22.00 Uhr: Feier der Osternacht mit Abendmahl
- So, 16.04., 10.00 Uhr: Predigt-Gottesdienst
- Mo, 17.04., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Osterfrühstück
- So, 23.04., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Aufführung eines Musicals der Paulusspatzen
- So, 30.04., 10.00 Uhr: Predigt-Gottesdienst

Veranstaltungen

- Mi, 05.04., 14.00 Uhr: Integrativer Bastelkreis (bis 16 Uhr)
- Mi, 19.04., 14.00 Uhr: Integrativer Bastelkreis
- Do, 27.04., 14.30 Uhr: Seniorenkreis
- Sa, 29.04., 11.00 Uhr: Church 4 Kids (bis 13.30 Uhr), Anmeldungen bis 24. April bei Andrea Burgdorf, Telefon 6 63 24

Chorproben der Paulusspatzen (ab 5 Jahre): jeden Freitag von 16 bis 16.45 Uhr (außer in den Schulferien)

Ev. Paulusgemeinde, An der Pauluskirche 10
Telefon 4 35 04, www.paulus-hth.de



Inhaberin: Jutta Seidel
St.-Godehard-Straße 23 • 31139 Hildesheim OT Ochtersum

**Lust auf Frühling?
Frühjahrsblüher jetzt pflanzen!**

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag: 8.30 – 18 Uhr, Samstag: 8.30 – 13 Uhr



**„Kommunion/Konfirmation
feiern.“**

Wir schenken
Dir einen
Kinobesuch!*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

VR-MeinKonto – für Dich und Dein Taschengeld:

- kostenlose Kontoführung
- Guthabenverzinsung
- kostenlose VR-BankCard

*bis zum 30.06.2017 schenken wir Dir bei Eröffnung eines VR-MeinKontos 10,- Euro für einen Kinobesuch.

Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

**Tischlerei
OSSENKOPP**
05121-62240 seit 1938

Tischlermeister
Martin Osenkopp
Sorsumer Hauptstr. 1
31139 Hildesheim
Tel. (051 21) 6 22 40
Fax (051 21) 6 37 60

Holz- und Kunststoff-Fenster
Haustüren • Holzfußböden
Insektenschutz • Innenausbau
Treppen • Bestattungen





Michael Brinkop, Philipp und Sascha sammeln am Linnenkamp.



Christian Stock findet viele Flaschen.



Valentina und Lena verladen Müll vom Salzteich, den Günther Beykirch abholt.



Alfons Bruns zeigt den Unrat, den Umweltverschmutzer hinterlassen haben.

Freiwillige säubern öffentliche Grünflächen

Ortsbürgermeister Alfons Bruns teilte rund 30 Freiwillige in Gruppen ein und gab Arbeitshandschuhe aus. Dann ging es los zum Frühjahrsputz in die Grünflächen von Himmelsthür.

Der Ortsrat hatte die Bürger um Mithilfe gebeten, es kamen jedoch nur wenige, sodass hauptsächlich Mitglieder der Jugendfeuerwehr

und des Ortsrates Müll sammelten. Bruns freute sich jedoch, dass die Flächen rund um das Schulzentrum bereits sauber waren, so konnten sich die Helfer auf andere verschmutzte Bereiche konzentrieren, zum Beispiel am Linnenkamp, an der Bundesstraße und in der Salzwiese.

Nach getaner Arbeit waren etwa 20 Müllsäcke

gefüllt und die Helfer wurden mit einem leckeren Gyros-Auflauf belohnt, zubereitet von den Feuerwehrleuten Sven Waldhelm und Frank Salamon. Ihr Rezept: 10 kg Gyros, 7 kg Nudeln, 2 kg Broccoli, 1,5 kg Käse, 2,5 kg Zwiebeln, 6 l Sauce Hollandaise und etwas Knoblauch.

Sabine Jüttner



Die Feuerwehrleute Sven Waldhelm und Frank Salamon (linkes Foto, von links) servieren selbstgemachten Gyros-Auflauf. Die Helfer lassen sich das Essen bei sonnigem Wetter auf dem Hof der Feuerwehr schmecken (oben).

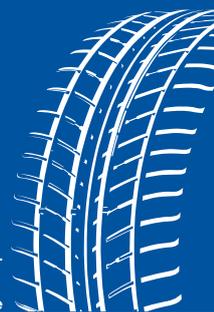
Reifenfachbetrieb + Autoservice

ANDREAS BÖKER

Ihr Reifenpartner in Hildesheim

- ✓ Reifenservice vom Profi
- ✓ Inspektion nach Herstellerangaben
- ✓ TÜV Abnahme im Haus
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Klimaservice
- ✓ Fahrwerktechnik und vieles mehr...

Reifenfachbetrieb + Autoservice Andreas Böker
Dinklarstraße 3 · 31137 Hildesheim
Telefon 05121 / 51 33 59 · www.reifen-boeker.de



MLX
Reifen, Räder und mehr

Unterm Strich? Ab zu uns!

Bitte beachten sie die Beilagen in dieser Ausgabe

Bastelstudio 24
Fahrrad-Service24

- Baumschnitt
- Baumfällungen
- Problem- und Gefahrenfällungen
- Sturmschadenbeseitigung
- Fräsen von Baumstümpfen
- Entsorgung



Julianen-Aue 10
31137 Hildesheim

ROBIN SCHEUER

Baumfällungen



Tel. 0157 - 855 47 854

www.scheuer-baumfaellungen.de

info@scheuer-baumfaellungen.de

Frühjahrsputz bei Feuerwehr und Fußballförderverein



Jürgen Weinhold reinigt die Gulaschkanone der Feuerwehr, während seine Kameraden die Beete rund ums Feuerwehrhaus pflegen, den Hof fegen und das Tor neu lackieren.



André Seiler (auf der Leiter) und Dominik Schmedt vom Fußballförderverein reparieren das morsche Dach des Kassenhäuschens am Sportplatz. Weitere Helfer sind im Einsatz, um die Bandenwerbung zu erneuern.



HESSING
BESTATTUNGEN

seit 1910

*Ihr Begleiter
in schweren
Stunden.*

Bergstraße 70 · 31137 Hildesheim
Tel. 0 51 21 · 4 26 41 · www.hessing-bestattungen.de

IMPRESSUM WIR HIMMELSTHÜRER – Neues aus dem Westen

Bernward Mediengesellschaft mbH, Domhof 24, 31134 Hildesheim, Tel. 0 51 21 / 307-800
 Verantwortl. für den Gesamthalt (Text und Anzeigen): Mirco Weiß, Anschrift s. o.
 Anzeigen: Michael Busche, Tel. 307-870, Fax 307-801,
 E-Mail: anzeigen-himmelsthuerer@bernwardmedien.de
 Redaktion: Sabine Jüttner, Tel. 26 52 61, E-Mail: redaktion-himmelsthuerer@bernwardmedien.de
 Handelsregister Hildesheim Nr. B147, Geschäftsführer Thomas Hagenhoff, Hildesheim
 Verteilung: H.V.O. – Hildesheimer Verteilerorganisation GmbH & Co. KG
 Druck: B&W Druckservice, In den sieben Äckern 2, 31162 Bad Salzdetfurth
 Anzeigenpreisliste: gültig ab Januar 2015, abrufbar unter www.wir-himmelsthuerer.de oder Tel. 0 51 21/307-870 verteilte Auflage: 3500 Exemplare, monatlich

NEITZKE

GmbH

SOLAR · SANITÄR · HEIZUNG

Träumen Sie noch ...
oder planen Sie schon ?

Tel.(0 51 21) 5 28 09

*Bäder komplett
Modern | Senioren | Wellness
Modernste Heizungsanlagen
Solar- und Photovoltaikanlagen
Wartung | Beratung | Verkauf*



www.neitzke.net · Benzstr. 7 · 31135 Hildesheim

3D-BADPLANUNG



Unsere **Top-Angebote im April** - da staunt sogar der Osterhase.

ACCU CHEK Aviva II Blutzucker Teststreifen Plasma II  50 St. UVP € 27,99 -29% 19,95 €	CETIRIZIN ratiopharm 10mg Tabletten, Antiallergikum gegen Heuschnupfen  50 St. UVP € 17,35 -33% 11,65 €	MULTILIND Heilsalbe Pilzhemmende Wund- und Heilsalbe für den Windelbereich  25 g UVP € 8,00 -27% 5,85 €
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Alle Angebote und aktuelle Gesundheitstipps:
www.paracelsus-apotheke-himmelsthuer.de

Meine Gesundheitsquelle im Herzen von Himmelsthür

Paracelsus Apotheke

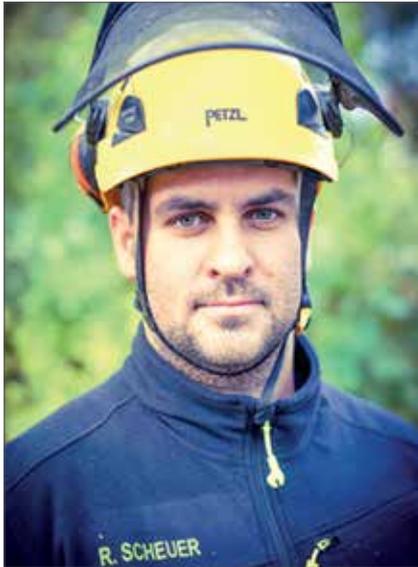
Paracelsus-Apotheke - An der Pauluskirche 2 - Tel. 924130 :: Mo.-Fr. 8.00-18.30 :: Sa. 8.00-13.00 Uhr



Anzeige

Robin Scheuer – Spezialist für das Fällen von großen Bäumen in kleinen Gärten

Eines Tages werden auch die schönsten Bäume zu groß, die ihre Grundstücksbesitzer vor Jahrzehnten gepflanzt haben. Viele Jahre waren sie eine Zier, aber dann passen sie nicht mehr in den Garten oder werden sogar zur Gefährdung. Einige



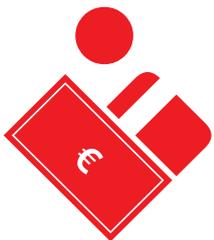
große Bäume können nicht mehr durch herkömmliche Verfahren gefällt werden, wie es etwa im Wald oder in Parkanlagen möglich ist, weil es durch Häuser, Zäune oder Garagen rundherum keine sichere Fallrichtung gibt. Für diese Problem-Fälle ist Baumkletterer Robin Scheuer aus Himmelsthür gefragt, denn darauf ist er spezialisiert.

Wenn er mit seinem Team anrückt, kommen nicht nur Sägen zum Einsatz, sondern auch Steigeisen, Seile und Gurte, wie sie zur Ausrüstung von Bergsteigern gehören. Alle Mitarbeiter seines Betriebes sind ausgebildete Höhenretter. Sie klettern in die Baumkrone, sägen zuerst die Äste ab und tragen den Stamm dann kontrolliert von oben nach unten stückweise ab. So können Laub- oder Nadelbäume entfernt werden, ohne dass Schäden in der Umgebung angerichtet werden.

Dem passionierten Kletterer Robin Scheuer, der seine Firma vor drei Jahren gegründet hat, ist kein Baum zu hoch und kein Garten zu klein, um seine Dienste anzubieten. Weitere Infos gibt es unter www.scheuer-baumfaellungen.de



Abheben ist einfach.



sparkasse-hgp.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der mit über 170 Geldautomaten immer in der Nähe ist.

Ihre Sparkasse in Himmelsthür:

An der Pauluskirche 1

 Sparkasse Hildesheim Goslar Peine

DAS IST DOCH NICHT NORMAL!

AUF DIESEN LIEFERSERVICE FÄHRT JEDER AB.



MÖBEL KRAUSE GMBH & CO. KG
von-Ketteler-Str. 26, 31137 Hildesheim-Himmelsthür
Tel.: 05121-77925-0, Fax: 05121-77925-30

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr
Sa. 9.30 bis 16.00 Uhr

Internet: www.krause-homecompany.de, E-mail: info@krause-homecompany.de

 ERSTAUNLICHE SPECIALS EXKLUSIV AUF FACEBOOK.COM/HCMÖBEL

KRAUSE
HOME
COMPANY

MÖBEL DEIN LEBEN AUF